EL OBRERO LIBRE

Publicación mensual del Centro Libertario

"LUZ Y LIBERTAD"

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

Año II. Estación Dolores, Tarapaca (Chile) Junio 25 de 1904 Núm. 7

REDACCION:

Calle 18 Septiembre, «Peluquería Pampina»

DIRECCION POR CORREO:

CASILLA NÚMERO 20

ESTACION DOLORES TARAPACÁ (Chile)

Director y Secretario del Interior

JUAN ALBERTO MANSILLA

Director y Secretario del Exterior

LUIS PONCE

Tesorero JUAN D. VALDES

Suscripcion voluntaria por cada número

NOTA..=Los compañeros que se encuentren distantes, y deseen favorecer esta publicación obrera, pueden enviar sus suscripciones ó donaciones en estampillas de correo á la casilla número 20, ó bien, remitirlas en dinero con otra persona, al dueño de la «Peluquería Pampina,» á la orden del Tesorero Juan D. Valdes.

El Centro Libertario "Luz y Libertad"

SOLIDARIDAD OBRERA

"Obras son amores y no buenas razones».

El Centro de estudios sociales "Luz y Libertad» ha recibido de los tipógrafos de "El Siglo XX» de Santiago, la proclama que reproducimos à continuación como acto de protesta por la conducta del esplotador que usa para con los obreros, el diputado *demócrata* Malaquias Concha.

Aunque sabemos perfectamente que dicho diputado tiene aquí en Tarapaca mucha popularidad (?) por cuanto en su peroración que en Huara nos espetó, se declaró partidario de la huelga revolucionaria, olvidándosela este *gran señor*, decir que siempre que no se tratara de sus *intereses*. Sin embargo en nada nos atemoriza, para condenar con estigma de fuego la tiránica conducta del esplotador Malaquias Concha, para con los obreros que con justicia le reclamaron lo que en su producción les pertenece.

El Centro "Luz y Livertad» felicita calurosamente à los dignos obreros por su valerosa actitud para arrancar á Malasquías Concha la careta de la hipocresía con que encubre su fementida defensa de los derechos sociales y económicos de las clases obreras.

También ya sabíamos, que quien dandóselas de *defensor*, fué á Lota á predicar á los huelguistas órden y sumición, tenía irremisiblemente que obrar como lo ha hecho en Santiago, negando con la fuerza bruta de las armas el derecho á la vida de los que con su producción le proporcionan, riquezas, honores y placeres!

¡Que honrra para los paladines de la Domocracia! Ahora á la luz del día, veánlo en descubierto, al desnudo los obreros que en estas áridas pampas vivaron cándidamente, arrojaron flores y le atieron palmas á un burgués; como lo es Malaquías Concha.

Por otra parte, hay que comprender claramente que Malaquías Concha como propietario de la Imprenta del Siglo XX ha pasado á formar en las filas de los capitalistas, colocándose de hecho en el campo de la lucha económica, como formidable adversario de los hijos del trabajo. Entonces á la prensa jenuinamente obrera, corresponde el ineludible deber de hacerse solidaria de la protesta de los compañeros que fueron víctimas de la ambición capitalística, del esplotador industrial Malaquias Concha.

He aquí la proclama que revela á un falso defensor:

La Farsa Democrática

El Diputado Concha en descubierto

Nuestra Protesta

BOYCOTT A "EL SIGLO XX"

El Lúnes 25 del presente, comunicamos al dueño del *Siglo XX* que no aceptábamos las nuevas condiciones de trabajo que se nos queria imponer.

Estas eran: La baja de la tarifa de ochenta centavos el mil de cuadretines que era el precio que pagaban, á 70 centavos la misma cantidad, ó en su lugar, que aceptáramos sueldos de 12 pesos semanales haciéndonos trabajar desde la una de la tarde hasta las dos o tres de la mañana.

El acuerdo se lo comunicamos, en primer lugar, al *leader* obrero y ardiente propagandista de los fueros populares, el diputado demócrata Malaquias Concha, dueño de el *Siglo XX*, el cual nos contestó con el desprecio más absoluto: "si ustedes se han levantado en huelga, quedan de hecho despedidos de mi imprenta.

Esto viene à corroborar de una manera mui profunda y clara que ese ardiente luchador de la causa popular no pasa de ser mas que un mercader político, que lo único que pretende es sacar partija en todo lo que toma parte,

Si los obreros del norte hubieran sabido á qué clase de individuo festejaban, en lugar de esas manifestaciones de aprecio y cariño que se le hicieron le habrian dado el mismo merecido que le dieron á la comisión de hipócritas que los visitaba.

Ese ardiente luchador de la causa obrera permitió, antes que dar un mendrugo á unos pobres obreros, que demostraban matemáticamente los robos de que eran víctimas por parte de los jefes de ese establecimiento, dejarlos en la miseria: permitió ese hombre, que ablaba de bien, humanidad y de entereza obrera en Iquique, hace poco que esos operarios que tuvieron entereza para defender sus jornales, reducidos ya en una tercera parte, nos fueran rebajados á la mitad, amparando con esto un manifiesto robo.

Acto continuo manda llamar fuerza de policía para *resguardar* su imprenta.

¿Que se puede esperar de individuos que tienen ese comportamiento? Lo ùnico que se puede esperar es que sigan mintiendo hasta que ocupen los más elevados puestos públicos para entonces sacarse la careta de la hipocresía con que ahora cubren sus actos y mostrar en toda su desnudez lo mostruoso é infame de sus acciones.

Por esto elevamos nuestra protesta para que sea conocida por todos los obreros de Chile y asi poder darle, siquiera en parte, el merecido por su falsía y engañosos procedimiento.

Como un acto de solidaridad, pedimos á los obreros de la Repùblica declaren el boycott á *El Siglo XX*.—LOS HUELGÜISTAS.

Patrimonio del obrero

Posee como haber:

Para su personalidad económica, la propiedad de sus patrones y gobernantes.

« *su personalidad humana*, el desprecio y su esclavitud moral y material

» *su soberanía*, la autoridad que lo gobierna y ùn nombre de *ciudadano*, jornalero, gañan ó peón.

» *su defensa*, el militarismo que lo masacra el juez que lo condena y el policial que lo flajela.

" *su holgura económica*, el dinero que no lo posee.

" *su alimentación*, lo que se desperdicia en los festines de la burguesía.
" *su educación*, una escuela antinatural que lo engana, y le preconiza su futura esclavitud político religiosa.
" *su consuelo*, una iglesia que lo esplota y lo fanatiza; y millares de frailes que le predican sumisión y obediencia a todos sus amos.
» *su moral*, la prostitución, el juego y la embriaguez con patente fiscal ó municipal.
» *su bienestar*, un trabajo forzado è inhumano que en la flor de la juventud lo aniquita y lo mata.
" *su regocijo*, la felicidad y el bienestar de sus esplotadores.
" *su emancipacion*, el hambre, y la miseria y la ignorancia (ó sea el pauperismo fisiolójico é intelectual)
» *su confraternidad*, las patrias, los dioses y los gobiernos.
" *su afrenta*. la estadística de sus crímenes.
» *su rehabilitacion*, la cárcel, el presidio ó la penitenciaría.
» *su porvenir*, la caridad pública, el hospital y la fosa común.
" *su historia*, el anónimo.
» *su solaridad*, la carga de todos los deberes, sin derecho á ninguna conpensación.
" *su libertad*, las leyes que lo rijen y códigos que lo condenan
" *su garantir su libertad*, las bayonetas, los sables, los fusiles y los cañones.

Hè ahí en ese cuadro infame, la triste herencia que á atrayéz de la historia ha recojido el obrero como *haber* de su patrimonio y cuyas atrocidades las debe de sufrir resignadamente. sin que de su lacrado corazón, salga un solo grito de protesta y de rebeldía.

Ahora veamos el

DEBE:

Interesarse por el bien de la patria que le niega su emancipación social y económico.

adorar á un Dios mitódojico que le asegura una imajinaria salvación, y lo condena á sufrir *en este valle de lágrimas*.

mantener el órden establecido, delatando, combatiendo y extirpando la manías *libertarias* de sus hermanos de trabajo, para matar los idiales de la Revolución social.

alimentar y vestir, pródiga y jenerosamente á toda la familia burquesa de autoridades, frailes y militares.

honrar y repetar á sus opresores y esplotadore, mostrándose siempre dispuesto à sacrificar su salud y su vida para obedecer á su mandador, por estravagantes que sean.

agradecer á su gobierno las cargas que le impone, y no murmurar en su contra para evitar la cárcel o las bayonetas.

pagar relijiosamente los impuestos, y *no ver* los privilejios y los crímenes de los tiranos.

LUIS OLEA.

EL OBRERO

Dediquemos un momento de justiciera meditación para que à la luz de la razón, veamos todo el poder y la grandeza que encierra ese obrero anónimo que diariamente es ultrajado, en sus indiscutibles derechos naturales, por aquellos que se le han erijido en sus crueles tiranos, para dominarlo moral y materialmente sin contrapeso alguno.

Mediante el poder omnipotente del brazo creador del obrero, los que ayer eran áridos terrenos ó virjenes selvas, mañana son feracescampos agrícolas. Al golpe májico de su herramienta vánce uniendo los mares y las naciones. La tierra váse poblando de bellas ciudades, portentosas fábricas y talleres modelos; y á su temerario arrojo, los océanos vánce cuajando de espléndidas marinas que de un continente á otro son portadoras de los fautos de madre Natura y de los producciones del hombre. A las entrañas misma de la tierra y al seno de la inmensidad de las aguas van arrancando sus preciosos tesoros y sus nebulosos secretos!.....

Gloria, pero verdadera gloria eterna! al Creador de todas las obras y las bellazas que encierran los hogares y los pueblos, las ciencias y las artes.

El obrero coloca al sabio en sus manos los libros y los instrumentos que han de arrancar de los arcanos del Universo las fuerzas y leyes desconocidas de la Gran Naturaleza, para que más tarde sean arrojadas á los pueblos en andas de luz y de verdad? Nó? Pués bién ¿la electricidad, el vapor, la navegación área y sub-marina sometidas hoy al imperio de la mecánica? ¿y la mécanica que no es la trasmición del vivo movimiento de la mano del obrero.

¡Ah! entonces la mecánica personificada en el obrero, atestigua elocuentemente que su obra creadora, es superior á todos los dioses divinos inventados por los esplotadores de la ignorancia, la farsa y la mentira.

Por otra parte las grandes esposiciones internacionales, los muscos y los pueblos mismos atestiguan à travéz de los siglos y de la historia, la inmensidad de las munumentales obras que todo lo produce. Los artísticos monumentos erijidos a los héroes y á los sabios, es la mejor glorificación eterna de cuanto es capáz el jenio y el abrazo de ese noble hijo del trabajo, á quien, una turba de ignorantes en las ciencias sociales, le niegan hasta el derecho á la vida.

Pero no faltará quien diga, que antes de todas las construcciones que existen sobre la tierra, está la *ciencia*, y ésta es patrimonio esclusivo de los *sabios* que dedican sus profundas investigaciones en los fríos gabinetes de la química, la física, la astronomía, las matemáticas etc., etc.

Nó señores: la educación tal como ahora está organizada y por ende la ciencia, las artes y las bellas letras, es un irritante *monopolio* enjendrado por el capitalismo, siendo por consiguiente un grosero ultraje inferido á las inmutables leyes de la Naturaleza. ¿No es verdad que todos los hombres nacen con mismas las facultades intelectuales del espíritu, como tambien con las misnas facultades y necesidades corporales? ¿no es verdad que es el medio ambiente y los sistemas en que se educan y se forman las jeneraciones los que forman la desigualdad social, moral è intelectual de la Humanidad, y no es verdad que las patrias, los gobiernos, las relijiones y el capital acaban de consumar tamaño crimen social con sus divisiones de fronteras, sus tiranías sus fanatísmo y sus esplotaciones.

No hagais un *monopolio* de la educación, la ilustración, las ciencias y las artes y veremos si el oscuro obrero de la herramienta, puede también ser ó nó un sabio; y entonces sería incompesurable el vuelo que tomaría el progreso de. la Humanidad.

¡Ya basta de farsas y de mentiras Paso franco á la luz, á la luz de verdad!

Abrogadores de derechos divinos que os habias prevalecido de todas las ignorancias y las debilidades humanas, glorificad con vuestro salmos al Dios Obrero, que con mano pródiga os alimenta y os colma de riquezas y de placeres.

Lejisladores y gobernantes de vuestros mezquinos intereses, inclinad vuestras manchadas frentes, ante los purísimos resplandores de la Ley Natural que para la Humanidad entera fulgura las luces de

la igualdad social, por que ella es común á todos los hombres y á todos los tiempos; es decir, el de ser *una y universal*

Turbas imbéciles de sayones que inconcientemente defendies los privilejios y los nefactos convencionalismos de vuestros amos, abrid anchurosa avenida al paso triunfal de las nobles falanjes obreras, que en alas del siglo XX y fortalecidas por los idealesde la Revolución Social, avanzan de frente á la toma de la Bastilla de las ciencias, las artes y las riquezas *monopolizadas* y que hoy con tanto empeño cerrais su inevitable paso.

¡Hijos del trabajo! El triunfo es vuestro.

El día que conoscais toda la fuerza, la grandeza y la belleza que encierra vuestro jenio y vuestra incesante labor, ese día será el derrumbe de todos los poderes, de todos los códigos y de todas las leyes que os tienen incidos al yugo de la tiranía capitalista. Ese será el día de la gran Revolución Social.

LUIS PONCE.

Riqueza y miseria

Atravesamos actualmente un período histórico que ofrece los contrastes más extraños y dolorosos.

Desde el punto de vista material, la riqueza de la humanidad es inmensa. La ciencia, el desarrollo de la mecánica, la facilidad continuamente creciente de las comunicaciones acumulan y hacen circular no sólo lo necesario, sino hasta lo superfluo. Las grandes ciudades del mundo rebosan de habitaciones confortables, además de los suntuosos palacios, de muebles, vestitidos, comestible; en una palabra de productos de toda clase. Y no obstante, en esta misma cuidades se encuentran seres humanos desprovistos de todo albergue, sin vestidos, sin zapatos, sin pan, condenados inexorable, por carencia de un patrono á quien vender sus propios brazos ó la inteligencia, á morirse de hambre en un olvidado rincón cualquiera ó á realizar un acto de conservación individual, como el robo calificado de delito

Desde el punto de vista intelectual y moral, sucede absolumetamente lo mismo. La ciencia ha realizado, digan lo que quieran los clericales y reaccionarios, verdaderos pasos de gigante, se ha llegado a disciplinar todas las fuerzas naturales conocidas; la luz, la electricidad, el sonido, el calor; á domar el agua y el vapor; á reconstituir la historia del globo desde millares de años atrás; la filosofía, actualmente basada en la observacion, la literatura y las artes han alcanzado un desarrollo nunca soñado por las generaciones pasadas. Y sin embargo, del propio modo que existen desventurados, privados de pan, existen infelices privados de ilustración.

En esta humanidad orgullosa de sí misma y que se vanagloria de su civilización, descubrimos en todas partes la opresión y la astucia sembradoras del odio. El marido se proclama dueño de su mujer, el padre propietario de sus hijos, el Estado patrono y propietario de los ciudadanos. La mayor parte del inmenso trabajo de los pueblos está destinado, bajo forma de impuesto, a mantener una burocracia insolente y devoradora, un clero embrutecedor y un ejército siempre dispuesto á fusilar á los descontentos que osen manifestar sus ideas ó proclamar su derecho á vivir.

La miseria material y moral de las masas es hoy más escandalosa é intolerable en las épocas bárbaras, en las cuales se carecía de todo. La humanidad abunda en riquezas y aún abunda más en medio para poder acresentarlas. Existe una minoría consciente y resuelta que no lo ignora ni lo olvida.

Y esta misma minoría es la que hace las evoluciones y las revoluciones. Ella es la que debe preparar los espíritus y las voluntades, no para realizar una transformacion de forma, sino de substancia; trasformación que expropiando á los capitalista de sus riquezas, las convierta en propiedad común é indivisa de todos, para poner un tèrmino al mas odioso de los contrastes: la riqueza de las minorías y la miseria de las masas.

CARLOS MALATO.

ESTUDIO SOCIAL

Para EL OBRERO LIBRE

Según las más avanzadas investigaciones asociolojicas, el mal social lo representa la misma actual sociedad autoritaria, con su lúgubre cortejo de errores en sus futuros destinos; de estúpidos prejuicios para dar ancho campo á la luz, á la verdad y á la razón y al nefasto convencionalismo para ocultar tras la careta de la hipocresía, todos los crímenes é injusticias.

La sociedad desde su principio tuvo por base la fuerza y el castigo en vez de la razón humana y las leyes de la naturaleza para su armónico funcionamiento. La autoridad y la relijión se encargaron de sancionar y codificar tamaño error social.

Un audáz escribió sobre una tabla el derecho de propiedad; y esta idea fué sancionada por aquella fuerza y en forma de ley, bajo severos castigos, se inpuso á las clases productoras, las que quedaron llenas de hambres, de miserias y de ignorancia.

Desde entoces hubo pobres, por que fueron obligados a trabajar por la ley inexorable del hambre; y hubieron ricos porque se adueñaron del trabajo ajeno, mediante los fanastismo políticos y relijiosos para que esas inmensas múltides no viesen claramente donde estaban sus derechos naturales y cuales eran las usurpaciones é injusticias que se cometían con ellas.

De semejante estado anorn al de cosas, salió el ignorante y el sabio; el crimen y las guerras entre los hombres, hijos de una misma madre naturaleza y con iguales derechos á la vida y á la producción. Nació el llanto, la miseria, el martirio, la esclavitue el odio, la mentira y la venganza: nació el mal al nacer la sociedad, y este mal lo representan á sabiendas las clases directoras, por que en ello encuentran un bien, una necesidad para conservar su regalada existencia de previlejios, de placeres y de abundancia. Ese bienestar y libertad es con criminal perjuicio para la otra clase que sufre y todo lo produce: los proletarios.

Pero ¿quien es el que defiende á eso sociedad hipócrita é injusta?

La clase prolectaria.

¿Quien es la clase proletaria?

La que trabaja diariamente ora en la agricultura, en las misma, salitreras, fabricasó talleres; la que produce el fruto, la tela, el vestuario, el libro, la casa, el arte las maquinarias; el brazo poderoso del obrero que produce todas las riquezas el verdadero dueño de todo lo existente sobre la faz de la tie-

rra, ménos su compañera: la mujer.

¿Y por qué la clase proletaria se deja esplotar y que la opriman?

Por la ignorancia.

¿Quien produce la ignorancia.

Tres entidades que se comprenden y se hermanan para la conservación de sus mutios previlijios: el capital la autoridad y la relijión.

¿Què medios son los que èmpolcan para que la clase proletaria permanezca siglos de siglos en la ignorancia, la pobreza y la esclavitud?

Tres mo lios: la fuerza bruta, el fanastimo patriotero----relijioso, y la miseria.

¿Y de que se valen para ello?

Aprovechándose del producto de todas las evoluciones del progreso humano, y posecionándose de totodas las riquezas que jeneraciones pasadas y presentes producen y han producido, dejando ejércitos de familias prolectarios sin trabajo y sin pan, sin esperanzas de obtenerlo; y las que logran vestirse y comer algo son obligadas á trabajar un número mayor de horas que lo que les permiten sus ya cansadas fuerzas.

Aquellas familias que no trabajan por que no hay en qué, y las que trabajan como bestias de carga forman la gran clase proletaria. Unas y otras viven reducidas á la impotencia llenas de enfermedades; y sobre este inmenso ejército de pobres desdichados es donde esos tres caballeros con los nombres de capital, autoridad y relijión, ejercitan toda su astucia para gobernar á la Humanidad; aquí es donde ellos trabajan para el sostenimiento de esta corrompida sociedad. Aquí es donde está el secreto; aquí es donde está el mal qué mostraremos en toda su repugnante desmudéz.

JUAN A. MANCILLA.

Continuará

EL MILITAR

Si en el mundo hai animales estúpidos y feroces, yo creo que el militar figura en primera linea.

El dia que esto hombres conozcan cuan perjucial son á la humanidad inmediatamente se se rebelarán y ¡hay! de la burguesía, porque estos hombres que hoy estudian para matar á sus hermanos de miseria, serán mañana los matadores de la burguesía y los salvadores de la humanidad.

¿Què es el militar?

El militar es un mono ó una máquina que hace lo que otro hombre le manda.

Un individuo que no tiene la libertad de vivír como el quiera, un individuo que no tiene libertad de pensar libremente como todo ser humano. En una palabra es un esclavo, pero un esclavo sumiso á sus amos y terrible, carnívoro en una palabra, con su hermanos de hambre y de miserias.

Estos hombres son desgraciados. No saben lo que hacen, si lo supieran en lugar de ir a las guerras á asesinar á sus hermanos de otra nación, se volverían contra quienes les mandan y le matarian.

Y harían bien, porque las guerras fracasarían y no tendríamos la desgracia de ver á millares de hombres jóvenes útiles á sus mujeres, madre, é hijos; inválidos ó muertos en los campos de batalla por satisfacer bartardas ambiciones de gobiernos asesinos y ladrones.

Tampoco veremos á madres ançianas llenas de hijos huérfanos, vagando por las calles pidiendo limosnas à aquellos mismo miserables que mandaron sus hijos ó maridos á defender intereses que en nada beneficia á la clase desvalida, pero que en cambio, engorda y llena los bolsillos sin fondo de esos inquisidores, que han inventado el dinero y las leyes para asi poder gobernar y vivir á costillas de millones de trabajadores.

El individuo que tiene la desgracia de caer al cuartel tiene que por la fuerza—debido á la gran corrupción que existe en los cuarteles-aprender todos los vicios más abominables que se conozcan.

En primer lugar, aprende á asesino de sus compañeros de trabajo, y hasta de su mismo padre.

Pongamos por ejemplo:

En una fábrica en donde hay 200 trabajadores que solo ganan $ 2.50 al dia con los cuales no alcanzan á satisfacer sus necicidades, mientras el patron gana $ 50 diarios sin hacer nada y goza de todos los placeres; mas todavia: es un dèspota, un canalla que por acaparar más dinero contínuamente aplica multas a sus operarios sin motivos ju tificados, - los trabajadores se declaran en huelga, pidiendo aumento de salarios, celebran un mitin para darle mas fuerza a la huelga, esponiendo públicamente su situación.

El patrón, por venganza ó porque es un esplotador caprichoso y porque quiere por medio de la fuerza bruta obligar á los obreros á trabajar por lo que él les paga; pide ausilio al gobierno, y el gobierno como es un empe lernido alcahuete del capital, porque por èl se sostiene, manda sus militare , y estos contra de toda razón y justicia sablea y asesina á esos hombres que reclaman un pan más para sus hijos.

Toca que entre los huelguista, está el padre lleno de hermanos chicos del militar y èste obligado por sus jefes tiene que asesinar á su propio padre y dejar en la miseria y harta de hambre à su madre anciana y hermanos menores.

Y si este soldado se rebela contra la orden de hacer fuego, para eso están las leyes que lo castigan y que piden para èl la pena capital, por no haber sido asesino del que le dió el sèr.

Por lo que se deja expuesto es necesario que los trabadores todos, en lugar de ir á los cuarteles aprender á asesinar, se organicen mientras tanto en sociedades de resistencia, para que ahí estudien y conozcan los nuevos ideales para que pronto declaremos la gran Revolución social que ha de concluir con todas estas instituciones que hoi nos tiranizan de una manera salvaje.

Alejandro Ravachol

Luis E. Recabárren S

He aquí otra víctima más de la tiranía del capital y la autoridad.

El ilustrado obrero Luis E. Recabárren S. ha sido arrastrado a las mazmorras de la càrcel de Tocopilla, por el gran delito de pertenecer a la falanje de los luchadores modernos que a pecho descubierto van atacando con la armas de la luz y de la verdad, todos los fanatismo y las instituciones que por tantos siglos han tenido aprisionadas moral y materialmente a las clases obreras. Sí sufre inícua prisión en la cárcel, *no por las necias bullangas lugareñas de antaño*. sino, porque ha abordado en toda su desnudez el gran problema social en **E Trabajo»** de Pocopilla, arrojando valerosamente al rostro de los esplotadores y de los verdugos de los derechos del obrero, las usurpasiones que á diario cometen con las infelices víctimas del rudo trabajo!

Nuestro compañero, Luis E. Recabárren S. por su enteresa de carácter y la grandeza de su alma en las horas de la lucha y el peligro, se ha rodeado de una hermosa aureola de admiración y de cariño

Por eso, EL OBRERO LIBRE no titubea un solo momento para presentarlo á las clases obreras, como modelo de convencido luchador por la emancipación de sus hermanos de esclavitud social.

LA REDASION.

ERROR

En el número anterior, por equivocación del impresor, anunciòse el fallecimiento en Bruselas de *Eliseo* Rèclus, en vez de Elías Rèclus.

Elías Rèclus era hermano mayor de nuestro ilustrado compañero Eliseo Rèclus.

A Elias Réclus debe la Humanidad ilustrada, la salvación de los inmensos tesoros de arte y de ciencia contenidos en la Biblioteca Nacional y el Museo del Louvre, cuando el bombardeo è incendio en sitio de Paris, en la guerra Franco--Prusiana (1170-1871)

Queda salvando el error involuntario.

A los compañeros

En el próximo número publicaremos el balance y una lista de la suscripción voluntaria al OBRERO LIBRE.

Asi que los compañeros que deseen protejer este periódico, pueden hacerlo con toda confianza, en la seguridad, que sus nombres y el dinero que den saldrá publicado.